う	ち	ゆ	ら	さ	ん	な	ふ	み	ん	ほ
だ	や	お	き	の	や	み	え	へ	め	す
ぬ	む	ほ	ー	ら	し	や	ら	で	り	ん
し	ぐ	お	し	ゆ	な	ん	ぶ	い	ゆ	う
や	く	が	で	ず	は	ー	ー	ろ	さ	ど
ー	ま	さ	ん	せ	ー	ど	よ	ど	や	ー
ぶ	て	り	ご	が	ん	さ	ー	ー	へ	み
ら	ぬ	る	ぐ	ら	ん	る	な	だ	ぬ	に
ー	べ	あ	ぶ	ば	ち	み	う	く	る	さ
そ	る	や	ち	ん	ら	わ	ゆ	ぴ	た	こ
き	あ	ざ	あ	じ	ら	ん	ど	ん	せ	は

分かるかな？ わかゆんかや？ しまむに探そう とぅめらー

この合計121個の文字の中には、
実は15個のしまむにが隠れています。
上下と左右、斜めでも、
どこから読んでも構いません。
難易度はかなり高め。
一人ですべて見つけた方は、天才かも!?

（答えは p.15左下）

※見出しのしまむには、玉城字の前幸貴さんに教えてもらいました。
※クイズのしまむには、国頭字出身の田中美保子さんに教えてもらいました。

あとがき

何十年振りに会った友達も、しまむにを使うと一気にその距離が縮まり、わたわたー（温かい）とした空気が流れます。しまむにの持つ不思議な力です。地道に継承活動に取り組んでこられたすべての皆さまに心から感謝いたします。この本が島内外の沖永良部出身者を結び、しまむにの命をつないでくださることを心から願います。

（発行：島ムニむんちゃの島ムニ保存会 代表　田中美保子）

島の皆さんの、しまむにに対する想いに耳を傾け熱意に触れ続けた制作期間でした。個人的に印象に残った言葉は、ある高校生が寄せてくれた「島に帰ってきたと感じられるものとして（しまむにが）残っていてほしい」という言葉です。しまむには、えらぶをえらぶたらしめる存在で、未来永劫忘れないことが大切だと思いました。なまから あていむ しまむにし あしばー!

（取材・編集：合同会社オトナキ 代表　ネルソン水嶋）

あぐんちゃとつながろう！

しまむにをもっと知りたい人におススメのサイト

しまむに宝箱
2010年からしまむにの研究を続けている横山晶子さんのウェブサイト。記事・教材・語彙データベースを公開しています。

ことばのミュージアム
国立国語研究所が運営する、日本各地で話されている色々なことばを見たり、聞いたり、学んだりできるウェブサイト。本誌の「しまむにをつなぐ仲間たち」の記事のロング版が載っています。

ご協力いただいた皆さん（五十音順）

アンケートにご回答いただいた皆さん／アトリエ･カミジョー／池畑美恵乃さん（手々知名字）／伊口裕喜さん（国頭小学校 校長）／岩崎典子さん／エイデン・コールマンさん／大脇克子さん（手々知名字）／沖永良部酒造／沖野マスノさん（仁志字）／勝間千津子さん（芦清良字）／高智子さん／児玉富杢さん（屋者字）／先田光演さん（国頭字）／しまむにサロンの皆さん／瀬島奈緒美さん（瀬名字）／宗紘一郎さん／玉城字語辞典編さん委員会の皆さん（伊井栄子さん・伊東時雄さん・大里裕さん・早瀬俊子さん・玉里和明さん・南初子さん・西田かつみさん・西田真弓さん･前田アイ子さん･前田勇さん･前幸貴さん･脇田キミ子さん）／たんにゃむにサークル（田皆字）／西啓亨さん（下平川小学校 校長）／人間文化研究機構共創促進事業「開かれた人間文化研究を目指した社会共創コミュニケーションの構築」／芳賀日出男さん／バンシローズ（カナキヤスヒロさん・高風勝一郎さん）／福島文子さん（国頭字）／福島未稀波さん／太剛志さん（仁志字）／ポニー食品／前田ゆり香さん（芦清良字）／もぉりもぉり／和泊郵便局

スペシャルサンクス（五十音順）

田畑孝子さん（国頭字）・中村スエさん（畦布字）・西村富明さん（国頭字）・林富義志さん（正名字）・松村雪枝さん（上平川字）・和泊町教育委員会・知名町教育委員会 ほか、これまでしまむにをつないで来られた皆さん

※本冊子は、「和泊町アグトラスト基金活用事業補助金（令和７年度）」の補助と、国立国語研究所の支援を受けて作成しました。

本書の無断転載ならびに無断複製物の譲渡および配信は、著作権法上での例外を除き禁じられています。また、本書を代行業者などの第三者に依頼して複製する行為は、たとえ個人や家庭内の利用であっても一切認められておりません。

©2026島ムニむんちゃの島ムニ保存会 All Rights Reserved.

本誌の感想をお寄せください

手紙の宛先
〒891-9112鹿児島県大島郡和泊町和泊10
和泊町文化協会事務局
島ムニむんちゃの島ムニ保存会 担当者　宛

メールの宛先
mihoko@po4.synapse.ne.jp

2026年2月発行
発行：島ムニむんちゃの島ムニ保存会　制作：合同会社オトナキ